

## Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän kokous 3.2.2017

Paikka: Kansalliskirjasto, Fabianian kokoushuone

Läsnä: Tarja Turunen (pj), Mirja Anttila (sihteeri), Hannele Dahl, Maria Forsén, Ilkka Haataja, Arto Ikonen, Tarja Mäkinen, Henna Paajala, Irene Piippola, Katri Rintamäki, Jaana Taylerson ja Jaakko Tuohiniemi

Poissa: Outi Hintikka

### 1. Kokouksen avaus

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 10.

### 2. Esityslistan hyväksyminen

Esityslista hyväksyttiin, kohdat 8 ja 9 yhdistettiin.

Jyväskylän yliopiston kirjaston (nykyisin Jyväskylän yliopisto, Avoimen tiedon keskus/kirjasto) edustaja vaihtuu. Arto Ikonen tilalla jatkaa tämän kokouksen jälkeen Kaisa Saikkonen. Myös Tritonian edustaja vaihtuu, Katri Rintamäen tilalla jatkaa 6.2.2017 lukien Susanne Holmlund. BTJ:n edustaja on vaihtunut, Minna Kantasen tilalla jatkaa 12.12.2016 lukien Outi Hintikka.

### 3. YSAsta YSOon siirtyminen

Ryhmältä odotetaan lausuntoa siirtymään liittyen toukokuun loppuun mennessä. Päätettiin perustaa lausunnon laatimista varten alatyöryhmä, jossa ovat mukana Henna Paajala (koollekutsuja), Hannele Dahl, Ilkka Haataja ja Irene Piippola. Alatyöryhmälle perustetaan wikiin oma sivu, jossa lausuntoluonnosta voivat kommentoida myös muut. Pyritään saamaan lausunto valmiiksi maaliskuun loppuun mennessä, ja käsitellään se seuraavassa kokouksessa huhtikuussa.

### 4. Uusi sisällönkuvailuohje

Ohjeen osio 3 työstettiin valmiiksi etäkokouksessa. Lisätään osioon vielä huomautus ISNI-tunnisteen käytöstä suomalaisten nimien yhteydessä. Jaakko on yhteydessä Kumeaan juhlakirjojen kohteen merkitsemisestä, jotta ohjeistus asiasta on yhtenäinen.

Päätettiin julkaista ohje osio kerrallaan ryhmän asiakaswikisivuilla tai sinne linkitettyinä muualla kiwissä. Selvitetään tarkka julkaisupaikka seuraavaan etäkokoukseen 13.2. mennessä. Seuraavassa etäkokouksessa käsitellään osio 4 ja mikäli ehditään, osio 5. Kommentit vanhaan wikiin ennen kokousta. Jatkossa pyritään pitämään etäkokouksia n. kahden viikon välein kunnes ohje on valmis.

### 5. RDA-kommentointiprosessin käynnistäminen (Marja-Liisa Seppälä) klo 11.15 – 11.30

Marja-Liisa esitteli kommentointiprosessia. Sovittiin, että jos jokin kommentoitava asia kuuluu sisällönkuvailuun, Marja-Liisa ohjaa asian Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän

kommentoitavaksi. Ryhmä voi myös nostaa esiin ongelmakohtia tai kehittämisehdotuksia jos sellaisia tulee vastaan esim. sisällönkuvailuohjetta työstettäessä. Mahdollisia RDA:n osioita jotka liittyvät myös sisällönkuvailuun ovat mm. luku 6.3 Teoksen muoto ja liite M Suhteen määritteet: aihetta osoittava suhde.

## 6. Genresanasto

Sanasto julkaistaan nimellä *Suomalainen lajityyppi- ja muotosanasto, Finländsk genre- och formlista*. Sanastokoodeiksi ehdotetaan koodeja slm ja fgf.

Ryhmän kanta oli, että sanastoon ei oteta ns. kielialueiden kirjallisuus -termejä (englanninkielinen kirjallisuus jne.). Tarvittaessa näitä voi käyttää kontrolloimattomina hakusanoina 655-kentässä, mutta tätä pidettiin käyttäjän kannalta epäselvänä, koska käyttäjä ei tiedä voiko näin hakea aineistoa julkaisun kielen vai alkuteoksen kielen mukaan.

Genresanastotyöryhmä käsittelee seuraavassa palaverissaan genresanaston termien käyttöä 380-kentässä yksikössä, ja RDA:n lukua 6.3. Ennen huhtikuun kokousta pyritään saamaan ensimmäinen versio genresanastosta Finton kehityspuolelle.

## 7. Sisällönkuvailupäivä 2017

Yhteinen kuvailupäivä oli saanut kannatusta Kumean kokouksessa, ja se järjestettäisiin mahdollisesti osana Kirjastoverkkopäiviä. Huhtikuussa (5.4.) on tulossa Melinda-päivä, johon ehdotettiin aiheeksi tiedotusta sisällönkuvailuohjeesta. Tarja Mäkinen selvittää sopiiko esitys päivän ohjelmaan. Kesäkuun alussa järjestetään RIMFF-työpaja johon halukkaat voivat osallistua. Ryhmä päätti, että erillistä sisällönkuvailupäivää ei järjestetä.

## 8. Sisällönkuvailun asiantuntijaryhmän alaryhmien tilannetiedot

UDK-alatyöryhmä on pitänyt yhden etäkokouksen. Jaakko on lähettänyt kyselyn kirjastoissa käytetyistä UDK-laitoksista niille kirjastoille, jotka vastasivat 2015 tehtyyn UDK-luokituskyselyyn. Jatkossa suositellaan käytetyn version merkitsemistä UDK-luokan yhteyteen, Jaakko on lisännyt ohjeen tästä sisällönkuvailuohjeeseen (liite 1). Ohjetta voi kommentoida. Tarja Turunen on ottanut yhteyttä Jarmo Saarikkoon UDC summaryn suomentamisen tilanteesta. Jarmo Saarikko tulee jatkossa mukaan ryhmän työskentelyyn. Pyritään saamaan summaryn käännös täydennettyä. Summarya laajemman UDK-version kääntämistä ei pidetty tarpeellisena.

## 9. Yhteiskokous KUMEAn kanssa 14.12.2016 – Finna

- Ryhmä kannattaa 653-kentän ottamista mukaan aihehakuun ja -fasettiin.
- Kirjallisuuslaji-fasetiksi riittää jako kauno- ja tietokirjallisuuteen, mutta tätä ei voi toteuttaa YKL-luokan avulla kuten Vaski-Finnassa, koska YKL ei ole käytössä kaikkialla/kaikelle aineistolle. Fasetti toteutettaisiin 008-kentän koodien avulla seuraavasti: (aineisto am) merkkipaikka 33 i, e, s, u tai tyhjä > tietokirjallisuus, muut > kaunokirjallisuus.

Ryhmä tekee Finna-kehittäjille kehitysehdotukset 653-kentästä ja kirjallisuuslaji-fasetista.

11. Muut asiat

Ei muita asioita.

12. Seuraava kokousaika

Pidetään seuraava kokous huhtikuussa, päätetään päivä doodlen avulla.

13. Kokouksen päättäminen

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 15.15.